

# D2 User Manual



## Specifications:

Light Source (SMD):	6 x 1.2W (front) / 1W (torch)
Lumens:	125 + 250 (front) / 80 (torch)
Colour temperature:	6000K
Colour Rendering Index:	CRI 95+ (front)
Housing:	ABS, non-rubberized
Lens:	Durable PC, clear
Protection Class:	IEC III / IP54 / IK07
Battery type 1 x 18650:	3.7V – 2600mAh – 9.62Wh - Lithium rechargeable battery
Voltage:	DC5V – 1A (max)
Charging time / Active light time (hours):	3.5 / 4 + 8 (front) - 10 (torch)
Operating temperature:	-10°C to +40°C
Lamp measurements:	20 x 4.8 x 3 cm
Lamp weight:	180 g

## General Safety Instructions:

1. Do not shine in eyes.
2. Use on flat, stable surfaces.
3. Do not immerse in water or other liquids.
4. Do not operate with wet hands.
5. Do not cover.
6. Do not disassemble.
7. Do not operate if the housing, wiring or lens is open, missing or damaged.
8. Do not attempt to repair if damaged. Repairs must only be carried out by the manufacturer or authorized service representative.

## Guidance for use:

Press the on/off switch on the back. Choose desired switch stage: torch – front power saving – front full power - off. Adjust the inclination of the light to the desired position up to 180 degree rotation. Use the fixed magnet on the base of the lamp or the magnets and hook on the back if desired. Low battery warning: The front or the torch (depending on actual switch stage) will flash 5 times 5 minutes before battery runs out. The charging indicator (1 x LED) on back of the lamp will be red when charging and green when fully charged.

All work lights are partially charged when delivered.

1. Charge the lamp fully before use. Note: the Micro USB can only be inserted into the lamp in one way.
2. Use the USB charging cable enclosed with the lamp to connect to a PC or any other suitable USB port.
3. Do not turn on when charging.
4. Do not use a modified or damaged charging cable or charger.
5. Do not leave on charge for over 24 hours.
6. Recharge every 3 months when not in use.

## Cleaning:

Allow the work light to cool down sufficiently before cleaning. Clean with a dry or slightly moist, clean cloth. Do not use cleaners that contain abrasives or solvents.

## Environmental Protection:

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.



## Spezifikationen:

Leuchtmittel (SMD):	6 x 1.2W (Front) / 1W (Kopflicht)
Lumen:	125 + 250 (Front) / 80 (Kopflicht)
Farbtemperatur:	6000K
Colour Rendering Index:	CRI 95+ (Front)
Gehäuse:	ABS, nicht gummiert
Linse:	Schlag- und bruchfestes Polycarbonat, klar
Schutzklasse:	IEC III / IP54 / IK07
Batterietyp 1 x 14430:	3.7V – 2600mAh – 9.62Wh - Lithium Akku
Spannung:	DC5V – 1A (max)
Ladezeit / Betriebsdauer (Stunden):	3.5 / 4 + 8 (Front) – 10 (Kopflicht)
Arbeitstemperatur:	-10°C bis +40°C
Abmessungen:	20 x 4.8 x 3 cm
Gewicht der Lampe:	180 g

## Allgemeiner Sicherheitshinweis:

1. Nicht in das Leuchtmittel schauen
2. Nur auf ebenem Untergrund verwenden
3. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen
4. Nicht mit nassen Händen bedienen
5. Nicht abdecken
6. Nicht auseinanderbauen
7. Nicht verwenden bei beschädigtem Gehäuse oder Beschädigungen an Kabeln und/oder Linse.
8. Unternehmen Sie keinen Versuch, die Leuchte selbst zu reparieren. Reparaturen dürfen nur vom Hersteller oder fachkundigen Personen durchgeführt werden.

## Inbetriebnahme:

Drücken Sie den An/Aus-Schalter auf der Rückseite. Wählen Sie die gewünschte Leuchtstufe: Kopflicht – Front Sparmodus – Front volle Leistung - Aus. Richten Sie die Leuchte in die gewünschte Position mit bis zu 180° Rotation. Nutzen Sie den im Fußteil oder auf der Rückseite integrierten Magneten oder den Haken, falls gewünscht. Ladehinweis: Das Frontlicht oder Kopflicht der Leuchte (abhängig von der jeweiligen Schalterstellung) wird 5 Minuten vom dem Ausgehen 5 Mal blinken. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED auf der Rückseite rot. Bei vollständiger Ladung leuchtet diese LED grün.

Alle Leuchten sind bei Auslieferung teilgeladen.

1. Vor dem ersten Gebrauch, den Akku vollständig aufladen. Hinweis: Der Micro USB kann nur in einer bestimmten Richtung in die Leuchte eingeführt werden.
2. Benutzen Sie das mitgelieferte USB Kabel um die Leuchte an einen PC oder ähnlichen USB Port anzuschließen.
3. Während des Ladevorgangs muss der Strahler ausgeschaltet sein.
4. Keine kaputten oder modifizierten Ladegeräte verwenden.
5. Nicht länger als 24 Stunden am Ladegerät lassen.
6. Bei Nichtgebrauch, den Akku alle 3 Monate vollständig aufladen.

## Reinigung:

Den Strahler vor dem Reinigen vollständig abkühlen lassen. Den Strahler mit einem staubfreien, trockenen oder nur gering feuchten Tuch reinigen. Keine scheuer- oder lösemittelhaltigen Reinigungsmittel verwenden.

## Umweltschutz:

Das durchgestrichene Symbol eines fahrbaren Abfallbehälters weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Produkte (WEEE) immer getrennt von Hausmüll in staatlichen oder kommunalen Sammeleinrichtungen entsorgt werden müssen.



## Specifikationer:

Lyskilde (SMD):	6 x 1.2W (front) / 1W (lygte)
Lyskilde (SMD):	6 x 1.2W (front) / 1W (lygte)
Lumen:	120 + 250 (front) / 80 (lygte)
Farvetemperatur:	6000K
Farvegengivelse:	CRI 95+ (front)
Lampehus:	ABS, ikke gummieret
Linse:	Stødsikkert polykarbonat, klar
Beskyttelsesklasse:	IEC III / IP54 / IK07
Batteritype 1 x 18650:	3.7V – 2600mAh – 9.62Wh - Lithium genopladeligt batteri
Spænding:	DC5V – 1A (max)
Opladningstid / Lystid (timer):	3.5 / 4 + 8 (front) - 10 (lygte)
Arbejdstemperatur:	-10°C til +40°C
Lampemål:	20 x 4.8 x 3 cm
Lampevægt:	180 g

## Generelle sikkerhedsinstrukser:

1. Undlad at kigge direkte ind i lyset.
2. Anvend på flad, fast overflade.
3. Undlad at nedsænke i vand eller andre væsker.
4. Undlad at anvende med fugtige hænder.
5. Undlad at tildække.
6. Undlad at adskille lampen.
7. Undlad at anvende, hvis lampehus, kabel eller linse er åben, mangler eller er beskadiget.
8. Undlad at reparere, hvis lampen er beskadiget. Reparationer må kun foretages af producenten eller fagpersonale.

## Brugsvejledning:

Tryk på tænd/sluk-knappen bag på lampen. Vælg ønsket lystrin: lygte - front strømbesparende – front 100% - sluk. Tilpas lysvinklen til den ønskede position op til en vinkel på 180 grader. Lampen kan fæstnes med magneten i bunden af lampen eller magneterne og krogen bag på lampen om ønsket. Lavt batteri advarsel: Fronten eller lygten (afhængig af aktuel lystrin) blinker 5 gange 5 minutter før batteriet løber tør. Batteriindikatoren (1 x LED) bag på lampen blinker, når lampen oplades og lyser grønt, når lampen er helt ladet op.

Alle genopladelige lamper leveres delvist opladt.

1. Oplad lampen helt før den tages i brug første gang. Bemærk, Micro USB-stikket kan kun indføres i lampen på én måde.
2. Forbind medfølgende USB kabel til en PC eller anden USB indgang.
3. Hold lampen slukket under opladning.
4. Anvend ikke reparerede eller beskadigede ladekabler eller ladere.
5. Undlad at oplade over 24 timer.
6. Oplad lampen minimum hver 3. måned, hvis den ikke er i brug.

## Rengøring:

Lad lampen køle helt ned før rengøring. Rengør med en tør eller lettere fugtig, ren klud. Undlad at anvende rengøringsmiddel, der indeholder slibe- eller opløsningsmidler.

## Miljøbeskyttelse:

Den overstregede skrædespand symboliserer, at elektriske og elektroniske produkter (WEEE) skal bortskaffes separat fra husholdningsaffald via bestemte indsamlingsfaciliteter, der er godkendt af regeringen eller de lokale myndigheder.



# D2 Instrucciones de uso

**ELWIS PRO™**

## Especificaciones:

Fuente de luz (SMD):

Lumen:

Temperatura de color:

Reproducción cromática:

Carcasa

Lente:

Clase de protección:

Tipo de batería 1 x 18650:

Tensión:

Tiempo de recarga / tiempo de iluminación (horas):

Temperatura de funcionamiento:

Dimensiones de la linterna:

Peso de la linterna:

6 x 1,2 W (lateral) / 1 W (focal)

120 + 250 (lateral) / 80 (focal)

6000 K

CRI 95+ (lateral)

ABS, sin engomar

polycarbonato a prueba de impactos, transparente

IEC III / IP54 / IK07

3,7 V – 2600 mAh – 9,62 Wh - batería recargable de litio

DC5 V – 1A (máx.)

3,5 / 4 + 8 (lateral) - 10 (focal)

de -10 °C a +40 °C

20 x 4,8 x 3 cm

180 g

## Instrucciones generales de seguridad:

1. No mirar directamente la luz.
2. Usar sobre una superficie plana y sólida.
3. No sumergir en agua u otros líquidos.
4. No usar con las manos húmedas.
5. No cubrir. 6. No desmontar la linterna.
7. No usar si falta la carcasa, el cable o la lente o si están abiertos o dañados.
8. No reparar la linterna si está dañada. La reparación solo puede ser efectuada por el fabricante o profesionales cualificados.

## Instrucciones de uso:

Pulsar el botón de encendido/apagado situado detrás de la linterna. Seleccionar el tipo de iluminación deseada: focal - lateral modo ahorro - lateral 100 % - apagar. Adaptar el ángulo lumínico a la posición deseada hasta un ángulo de 180 grados. La linterna puede fijarse con el imán situado al fondo de la linterna o, si se prefiere, con los imanes y ganchos de la parte posterior de la linterna. Advertencia de nivel bajo de batería: la luz lateral o focal (dependiendo del tipo de iluminación seleccionada) parpadearán 5 veces 5 minutos antes de que se agote la batería. El indicador del estado de la batería (1 x LED) situado detrás de la linterna parpadea cuando la linterna se está cargando y se ilumina en color verde cuando la linterna está totalmente cargada.

Todas las linternas recargables se entregan parcialmente cargadas.

1. Cargar la linterna por completo antes de utilizarla por primera vez. Tener en cuenta que el microenchufe USB solo puede introducirse en la linterna de un solo modo.
2. Conectar el cable USB provisto con un ordenador u otro puerto USB.
3. Mantener la linterna cerrada durante la recarga.
4. No usar cables de carga ni cargadores reparados o dañados.
5. No cargar durante más de 24 horas.
6. Cargar la linterna como mínimo cada tres meses si no se utiliza.

## Limpieza:

Antes de limpiarla, dejar enfriar la linterna por completo. Limpiar con un paño limpio seco o ligeramente húmedo. No usar detergentes que contengan sustancias abrasivas o disolventes.

## Protección medio ambiental:

La papelera tachada simboliza que los productos eléctricos y electrónicos (WEEE) deben eliminarse por separado de los residuos domésticos en un punto de recogida especial aprobado por el Gobierno o las autoridades locales.



## Tekniset tiedot:

Valonlähde (SMD):	6 x 1,2 W (työvalo) / 1 W (taskulamppu)
Valovirta (lm):	120 + 250 (työvalo) / 80 (taskulamppu)
Valon väriämpö:	6000 K
Valon värintoistoindeksi:	CRI 95+ (työvalo)
Lampun kotelo:	ABS, ei kumipinnoitetta
Linssi:	Iskunkestävä polykarbonaatti, kirkas
Suojausluokka:	IEC III / IP54 / IK07
Akun tyyppi 1 x 18650:	3,7 V – 2600 mAh – 9,62 Wh - ladattava litiumakku
Jännite:	DC 5 V – 1 A (maks.)
Latausaika / valaisuaika (tunteina):	3,5 / 4 + 8 (työvalo) – 10 (taskulamppu)
Käyttölämpötila:	-10 °C – +40 °C
Valaisimen mitat:	20 x 4,8 x 3 cm
Valaisimen paino:	180 g

## Yleistä turvallisuudesta:

1. Älä katso suoraan valoon.
2. Käytä tasaisella ja kiinteällä alustalla.
3. Älä upota veteen ja muihin nesteisiin.
4. Älä käytä kosteilla käsillä.
5. Älä peitä.
6. Älä pura valaisinta osiin.
7. Älä käytä valaisinta, jos lampun kotelo, kaapeli tai linssi on avoinna, puuttuu tai vahingoittunut.
8. Älä korjaa vahingoittunutta valaisinta. Valaisimen saa korjata ainoastaan valmistaja tai koulutettu ammattilainen.

## Käyttöohje:

Paina valaisimen takana olevaa virtapainiketta. Valitse haluamasi asetus: taskulamppu – työvalo virransäästö – työvalo 100 % – pois. Säädä valon haluttuun asentoon enintään 180 asteen kulmaan. Valaisin voidaan kiinnittää pohjassa olevalla magneetilla tai takana olevilla magneeteilla ja koukulla. Akun varauksen loppumisen varoitus: Työvalo tai taskulamppu (valitusta asetuksesta riippuen) vilkkuu 5 kertaa 5 minuutin ajan, ennen kuin akun varaus loppuu. Akun varauksen ilmaisin (LED-valo) valaisimen takana vilkkuu, kun akkua ladataan, ja palaa vihreänä, kun akku on ladattu täyteen.

Kaikki akkukäyttöiset valaisimet toimitetaan akku osittain ladattuna.

1. Lataa akku täyteen ennen käyttöönottoa. Huomaa, että mikro-USB-liitin voidaan liittää valaisimeen vain yhdellä tavalla.
2. Liitä valaisimen mukana toimitettu USB-kaapeli tietokoneeseen tai muuhun USB-virtalähteeseen.
3. Lampun tulee olla sammutettu latauksen aikana.
4. Älä käytä korjattua tai vahingoittunutta latauskaapelia tai laturia.
5. Vältä lataamista yli 24 tunnin ajan.
6. Kun valaisin ei ole käytössä, sen akku on ladattava vähintään 3 kuukauden välein.

## Puhdistus:

Anna valaisimen jäähtyä täysin ennen puhdistusta. Puhdista puhtaalla ja kuivalla tai nihkeällä liinalla. Älä käytä hankaavia tai liuottimia sisältäviä puhdistusaineita.

## Kierrätys:

Ristillä ylivedetty jäteastia tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkaromua (WEEE) ei saa hävittää kotitautajätteen mukana, vaan se tulee toimittaa kierrätyspisteeseen, jonka hallitus tai paikallinen viranomais on hyväksynyt.



# D2 Mode d'emploi

## Données techniques :

Source lumineuse (SMD) :	6 x 1,2 W (avant) / 1 W (éclairage)
Lumen :	120 + 250 (avant) / 80 (éclairage)
Température de couleur :	6000 K
Rendu des couleurs :	CRI 95+ (avant)
Boîtier :	ABS, non caoutchouté
Lentille :	polycarbonate résistant aux chocs, transparent
Classe de protection :	IEC III / IP54 / IK07
Type de pile 1 x 18650 :	3,7 V – 2600 mAh – 9,62 Wh – pile au Lithium rechargeable
Tension :	CC 5 V – 1 A (maxi.)
Temps de charge / Autonomie (minuterie) :	3,5 / 4 + 8 (avant) - 10 (éclairage)
Température de service :	-10 °C à +40 °C
Dimensions :	20 x 4,8 x 3 cm
Poids :	180 g

## Consignes générales de sécurité :

1. Ne pas regarder directement dans le faisceau lumineux.
2. Utiliser sur une surface plane et solide.
3. Ne pas immerger dans l'eau ni aucun autre liquide. 4. Ne pas utiliser en ayant les mains humides.
4. Ne pas recouvrir la lampe.
5. Ne pas démonter la lampe.
6. Ne pas utiliser si le boîtier, le câble d'alimentation ou la lentille sont ouverts, manquants ou endommagés.
7. Ne pas tenter de réparer la lampe si elle est endommagée. Les réparations ne doivent être effectuées que par le fabricant ou un personnel qualifié.

## Mode d'emploi :

Appuyer sur le bouton allumer/éteindre à l'arrière de la lampe. Choisir le mode d'éclairage voulu : éclairage – avant mode économique – avant 100% - éteinte. Adapter l'angle d'éclairage à la position voulue jusqu'à un angle de 180 degrés. La lampe peut être fixée à l'aide de l'aimant se trouvant au fond de la lampe ou des aimants et du crochet à l'arrière de la lampe. Avertisseur de pile faible : la lampe avant ou l'éclairage (selon le mode d'éclairage choisi) clignote 5 fois 5 minutes lorsque la pile commence à être faible. Le témoin de charge (1 LED) se trouvant à l'arrière de la lampe clignote lorsque la lampe est en charge et reste allumé en vert lorsque la lampe est complètement rechargée.

Toutes les lampes rechargeables sont livrées partiellement chargées.

1. Il est recommandé de recharger totalement la lampe avant de l'utiliser la première fois. Le fiche Micro USB ne peut être introduite que dans un sens.
2. Connecter le câble USB livré avec la lampe à un PC ou à une autre source d'alimentation disposant d'un port USB.
3. Veiller à ce que la lampe soit éteinte en cours de charge.
4. Ne pas utiliser de câble réparé ou endommagé, ni de chargeur.
5. Ne pas laisser en charge plus de 24 heures.
6. Recharger la lampe au minimum tous les 3 mois si elle n'est pas utilisée.

## Nettoyage :

Laisser la lampe totalement refroidir avant de la nettoyer. Nettoyer à l'aide d'un chiffon propre, sec ou très légèrement humidifié. Ne pas utiliser d'agent nettoyant contenant des composants abrasifs ou des solvants.

## Préservation de l'environnement :

Le symbole d'une poubelle barrée d'une croix indique que les équipements électriques et électroniques (DEEE) doivent être éliminés séparément des ordures ménagères et mis au rebut dans les sites de collecte homologués par le gouvernement ou les autorités locales.



# D2 istruzioni per l'utente

## Specifiche:

Sorgente luminosa (SMD):	6 x 1,2 W (anteriore) / 1 W (lampada)
Lumen:	120 + 250 (anteriore) / 80 (lampada)
Temperatura di colore:	6000 K
Resa cromatica:	CRI 95+ (anteriore)
Corpo della lampada:	ABS, non gommato
Lente:	Polycarbonato resistente agli urti, trasparente
Classe di protezione:	IEC III / IP54 / IK07
Tipo di batteria 1 x 18650:	3,7 V – 2600 mAh – 9,62 Wh - batteria ricaricabile al litio
Tensione:	CC 5 V – 1 A (max)
Tempo di ricarica / tempo luminoso (ore):	3,5 / 4 + 8 (anteriore) - 10 (lampada)
Temperatura di lavoro:	Da -10 °C a +40 °C
Dimensioni della lampada:	20 x 4,8 x 3 cm
Peso della lampada:	180 g

## Avvertenze generali di sicurezza:

1. Evitare di guardare direttamente la luce.
2. Utilizzare su superficie piana, solida.
3. Non immergere in acqua o altri liquidi.
4. Non usare con le mani bagnate.
5. Non ricoprirlo.
6. Non smontare la lampada.
7. Non utilizzarla se il corpo della lampada, il cavo o la lente sono aperti, mancano o sono danneggiati.
8. Non riparare se la lampada è danneggiata. Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente dal fabbricante o da parte di personale qualificato.

## Istruzioni d'uso:

Premere il pulsante accendi/spegni sul retro della lampada. Scegliere la funzione luminosa desiderata: lampada - anteriore con risparmio energetico – anteriore 100% - spegni. Adattare l'angolo di luce secondo la posizione desiderata fino ad un angolo di 180 gradi. La lampada può essere fissata come preferito mediante la calamita alla base della lampada o tramite le calamite e il gancio sul retro della lampada. Avviso di batteria scarica: La parte anteriore o la lampada (a seconda della funzione luminosa scelta) lampeggia cinque volte nei 5 minuti che precedono l'esaurimento della batteria. L'indicatore della batteria (1 x LED) sul retro della lampada lampeggia mentre la lampada è sotto carica e diventa verde quando la lampada è completamente carica.

Tutte le lampade ricaricabili vengono fornite parzialmente cariche.

1. Ricaricare completamente la lampada prima di utilizzarla per la prima volta. Tenere presente che il microconnettore USB può essere inserito nella lampada in un unico modo.
2. Collegare il cavo USB in dotazione a un PC o altro ingresso USB.
3. Tenere la lampada spenta durante la ricarica.
4. Non utilizzare cavi o caricabatterie riparati o danneggiati.
5. Non prolungare la ricarica oltre le 24 ore.
6. Ricaricare la lampada almeno ogni 3 mesi, se non è in uso.

## Pulizia:

Lasciar raffreddare la lampada prima di pulirla. Pulire con un panno pulito, asciutto o leggermente inumidito. Non utilizzare detergenti che contengano abrasivi o solventi.

## Protezione dell'ambiente:

Il simbolo con cassetto barrato indica che i dispositivi elettrici ed elettronici (RAEE) devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici tramite appositi centri di raccolta approvati dal governo o dalle autorità locali.





# D2 gebruiksaanwijzing

## Specificaties:

Lichtbron (SMD):	6 x 1,2 W (front) / 1 W (lamp)
Lumen:	120 + 250 (front) / 80 (lamp)
Kleurtemperatuur:	6000 K
Kleurweergave:	CRI 95+ (front)
Lampbehuizing:	ABS, zonder rubbercoating
Lens:	Stootvast polycarbonaat, helder
Beschermingsklasse:	IEC III / IP54 / IK07
Batterijtype 1 x 18650:	3,7 V – 2600 mAh – 9,62 Wh - oplaadbare lithium batterij
Spanning:	DC5V – 1A (max)
Oplaatdij / Brandduur (uur):	3,5 / 4 + 8 (front) - 10 (lamp)
Bedrijfstemperatuur:	-10 °C tot +40 °C
Afmetingen lamp:	20 x 4,8 x 3 cm
Gewicht lamp:	180 g

## Algemene veiligheidsvoorschriften:

1. Niet rechtstreeks in de lichtbron kijken.
2. Op een vlakke, stevige ondergrond plaatsen.
3. Niet in water of andere vloeistoffen onderdompelen.
4. Niet gebruiken met vochtige handen.
5. Niet afdekken.
6. De lamp niet demonteren.
7. Niet gebruiken wanneer de lampbehuizing, het snoer of de lens geopend is, ontbreekt of beschadigd is.
8. Niet zelf repareren als de lamp beschadigd is. Reparaties mogen alleen door de producent of vakkundig personeel worden uitgevoerd.

## Gebruiksaanwijzing:

Druk op de aan-/uitknop achter op de lamp. Kies de gewenste lichtinstelling: lamp - front stroom besparend – front 100% - uitschakelen. Stem de belichtingshoek af op de gewenste positie tot een hoek van 180 graden. De lamp kan desgewenst worden bevestigd met de magneet onder in de behuizing of de magneten en de haak aan de achterkant van de lamp. Waarschuwing lege batterij: Het front of de lamp (afhankelijk van de lichtinstelling op dat moment) knippert 5 keer gedurende 5 minuten voordat de batterij leeg is. De batterij-indicator (1 x LED) achter op de lamp knippert wanneer de lamp wordt opgeladen en brandt groen als de lamp volledig is opgeladen.

Alle oplaadbare lampen zijn bij levering gedeeltelijk opgeladen.

1. Laad de lamp volledig op alvorens u hem voor het eerst in gebruikt. Let op: de micro-USB-stekker kan slechts op één manier in de lamp worden gestoken.
2. Verbind de bijgeleverde USB-kabel met een PC of een andere USB-ingang.
3. Zorg dat de lamp tijdens het opladen is uitgeschakeld.
4. Gebruik geen gerepareerde of beschadigde oplaadsnoeren of opladers.
5. Niet langer dan 24 uur opladen.
6. Laat de lamp minimaal om de 3 maanden op als hij niet gebruikt wordt.

## Reiniging:

Laat de lamp volledig afkoelen voor het reinigen. Reinigen met een droge of iets vochtige schone doek. Gebruik geen schoonmaakmiddel dat schuur- of oplosmiddelen bevat.

## Milieubescherming:

Het symbool van de doorgekruiste afvalcontainer geeft aan dat elektrische en elektronische producten (WEEE) niet met het normale huishoudelijke afval mogen worden weggegooid, maar moeten worden afgevoerd naar speciale inzamelingsvoorzieningen die zijn goedgekeurd door de regering of de lokale autoriteiten.



# Instrukcja obsługi D2

## Dane techniczne:

Źródło światła (SMD):	6 x 1,2 W (przód) / 1 W (latarka)
Lumeny:	120 + 250 (przód) / 80 (latarka)
Temperatura barwowa:	6000 K
Wskaźnik oddawania barw:	CRI 95+ (przód)
Obudowa:	ABS, niegumowana
Soczewka:	Wstrząsoodporny poliwęglan, przezroczysta
Klasa ochrony:	IEC III / IP54 / IK07
Rodzaj baterii 1 x 18650:	3,7 V - 2600 mAh - 9,62 Wh - Akumulator litowy
Napięcie:	DC 5 V - 1 A (maks.)
Czas ładowania / czas świecenia (godziny):	3,5 / 4 + 8 (przód) - 10 (latarka)
Temperatura robocza:	od -10°C do +40°C
Wymiary lampy:	20 x 4,8 x 3 cm
Masa lampy:	180 g

## Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa:

1. Nie należy patrzeć bezpośrednio na światło.
2. Należy używać na płaskich, stabilnych powierzchniach.
3. Nie należy zanurzać w wodzie ani innych cieczach.
4. Nie należy używać mokrymi rękami.
5. Nie należy przykrywać.
6. Nie należy demontować lampy.
7. Nie należy używać, jeżeli obudowa, kabel lub soczewka są otwarte, uszkodzone lub ich brakuje.
8. Nie należy naprawiać uszkodzonej lampy. Napraw może dokonywać wyłącznie producent lub pracownik serwisu.

## Instrukcja obsługi:

Nacisnąć przycisk w/wył z tyłu lampy. Wybrać tryb świecenia: latarka - tryb oszczędny, przód - 100%, przód - wyłączona. Dostosować kąt świecenia do wybranej pozycji, w zakresie do 180 stopni. W razie potrzeby lampę można przymocować za pomocą magnesu umieszczonego na jej spodzie lub magnesów i haczyka umieszczonych z tyłu. Ostrzeżenie o niskim poziomie naładowania baterii: Przód lub latarka (w zależności od wybranego trybu świecenia) mruga 5 razy 5 minut przed rozładowaniem baterii. Wskaźnik poziomu naładowania baterii (1 x LED) z tyłu lampy mruga podczas ładowania lampy i świeci na zielono po zakończeniu ładowania.

Wszystkie lampy przeznaczone do ładowania dostarczamy częściowo naładowane.

1. Dane techniczne:
2. Podłączyć dołączony kabel USB do komputera lub innego wejścia USB.
3. Podczas ładowania lampka powinna być wyłączona.
4. Nie należy używać naprawionych ani uszkodzonych kabli ładujących ani ładowarek.
5. Nie należy ładować dłużej niż przez 24 godziny.
6. Nieużywaną lampę należy ładować minimum raz na 3 miesiące.

## Czyszczenie:

Przed czyszczeniem należy odczekać, aż lampka całkowicie ostygnie. Czyścić suchą lub lekko zwilżoną, czystą szmatką. Nie używać środków czyszczących zawierających środki ściernie lub rozpuszczalniki.

## Ochrona środowiska naturalnego:

Przekreślony kosz na śmieci oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE) musi być utylizowany oddzielnie od odpadów domowych za pośrednictwem wyznaczonych punktów zbiórki zatwierdzonych przez rząd lub miejscowe władze.



# Instruções para o utilizador D2

## Especificações:

Lanterna (SMD):	6 x 1.2W (frente) / 1W (foco)
Lúmens:	120 x 1.2W (frente) / 1W (foco)
Temperatura da cor:	6000K
Reprodução da cor:	CRI 95+ (frente)
Caixa:	ABS, sem revestimento de borracha
Lente:	Polycarbonato à prova de choque, transparente
Classe de proteção:	IEC III / IP54 / IK07
Bateria tipo 1 x 18650:	3.7V – 2600mAh – 9.62Wh - Bateria de lítio recarregável
Tensão:	DC5V – 1A (máx)
Tempo de carregamento / Autonomia (em horas):	3.5 / 4 + 8 (frente) - 10 (foco)
Temperatura de trabalho:	-10°C a +40°C
Medidas da lanterna:	20 x 4.8 x 3 cm
Peso da lanterna:	180 g

## Instruções gerais de segurança:

1. Evite olhar diretamente para o foco de luz.
2. Utilize em superfície plana e estável.
3. Evite a imersão em água ou outros líquidos.
4. Evite utilização com mãos húmidas.
5. Evite cobrir.
6. Evite desmontar a lanterna.
7. Evite utilizar se a caixa, o cabo ou a lente estiverem abertos, se lhes faltar algo ou se estiverem danificados.
8. Evite realizar reparos quando a lanterna estiver danificada. As reparações somente deverão ser realizadas pelo fabricante ou pessoal especializado.

## Instruções de uso:

Carregue no botão liga/desliga, na parte posterior da lanterna. Selecione a modalidade da luz: foco de luz - frente, modo de economia de energia - frente 100% - desligada. Ajuste o ângulo da luz na posição desejada. O ângulo pode ser de até 180 graus. A lanterna pode ser fixada com o ímã na parte inferior da lanterna ou com o gancho na parte de trás, segundo a preferência. Aviso de baixa carga da bateria: A luz dianteira ou foco de luz (dependendo do modo selecionado) pisca 5 vezes 5 minutos antes de esgotada a carga da bateria. O indicador do nível da carga da bateria (1 x LED) atrás da lanterna pisca quando a lanterna está a carregar, e a luz verde aparece quando a lanterna estiver totalmente carregada.

Todas as lanternas recarregáveis são fornecidas com carga parcial.

1. Carregue a lanterna completamente antes de utilizá-la pela primeira vez. Observe que a tomada USB somente pode ser introduzida na lanterna numa única posição.
2. Ligue o cabo USB a um computador ou outra entrada USB:
3. Mantenha a lanterna desligada durante o carregamento.
4. Não utilize cabos de carregamento ou carregadores danificados ou restaurados.
5. Não deixe a lanterna em carregamento durante mais de 24 horas.
6. Carregue a lanterna ao menos a cada três meses quando não estiver em utilização.

## Limpeza:

Antes da limpeza, verifique se a lanterna está totalmente resfriada. Limpe com um pano limpo, seco ou levemente humedecido. Não utilize produtos de limpeza que contenham agentes abrasivos ou solventes.

## Proteção do meio ambiente:

O caixote de lixo cruzado indica que os produtos elétricos e eletrónicos (REEE) devem ser eliminados como resíduos especiais, em instalações de coleta específicas aprovadas pelo governo ou por autoridades locais.

